

Genre du véhicule 00) Voiture de tourisme	Marque de fabrication V W	Type Type 2 (moteur: DJ / 82 kW) (8 places, AV=2)	Fiche d'homologation No CH 0857 92
--	------------------------------	---	---------------------------------------

Constructeur: VOLKSWAGENWERK AG, D-3180 Wolfsburg / BRD
 Identification sur la plaque du constructeur: "253"
 numéro du châssis: "WV2...25....."
 Plaque du constructeur: à droite, en bas dans l'entrée, sur le montant avant de porte
 Numéro du châssis: à droite, à l'arrière, sur la première traverse, derrière la roue avant
 Identification du moteur: "DJ" devant le No du moteur, à l'arrière, à droite sur le bloc (sur carter du vilebrequin)
 Importateur: A M A G, Automobil- und Motoren AG, 5116 Schinznach-Bad

Châssis	Moteur
Nombre d'essieux/pneus: <u>2 / 4</u>	Marque: <u>V W</u>
Suspension: <u>AV+AR = ressorts hélicoïdaux / amortisseurs</u>	Construction: <u>cyl. opposés/inject.</u>
Direction: <u>mécanique, à crémaillères, d, assistance hydr.</u>	Carburant: <u>B</u>
Entraînement: <u>sur les roues arrière</u>	Retroissement: <u>eau</u>
Frein de service: <u>hydraulique, 2-circuits, AV=disques/AR=expansion interne, assistance par dépression, limiteur sur les roues arrière</u>	Alésage: <u>94,0</u>
Frein auxiliaire: <u>circuits 1 + 2 du frein de service</u>	Cylindrée: <u>2109</u>
Frein d'arrêt: <u>mécanique, à expansion interne, sur roues AR</u>	Puissance en kW: <u>82 DIN</u>
Ralentisseur: <u>—</u>	Couple max Nm: <u>174</u>
Contrôle 2 circuits: <u>contrôle du niveau ou diff. de pression; lampe-témoin comb.</u>	Déparasitage: <u>B+2</u>
	Silencieux: <u>1 = 900 x ø 150 mm "025 119D"</u>

Carrosserie/Equipement: <u>limousine §)</u>	Poids	avant:	arrière:	total:
Nombre de portes: <u>3+1 / 4+1</u>	Indic. vitesse: <u>km/h</u>	<u>735</u>	<u>680</u>	<u>1415</u> (*)
Ceintures sécurité avant: <u>Ar4m (E)</u>	arrière: <u>Ar4m (E) / B(S)</u>	Répartition charge: <u>290</u>	<u>270</u>	<u>560</u>
Cale: <u>—</u>	Rétroviseurs: <u>gauche + droite</u>	<u>1025</u>	<u>950</u>	<u>1975</u>
Antivol: <u>verrou direction</u>	Essuie-glace: <u>2</u>	Poids garantis: <u>185 R 14 C</u>	<u>185 R 14 C</u>	<u>2510</u>
Réservoir carburant: <u>1/tôle d'acier, 67 litres</u>	Avertisseur: <u>MIXO CH 2 013</u> ou d'autres modèles homologués	Pneus: <u>6 / 3,75</u>	<u>6 / 3,75</u>	<u>+</u>

Nombre de places total: <u>8</u>	av: <u>2</u>	centre: <u>3</u>	ar: <u>3</u>
----------------------------------	--------------	------------------	--------------

Dimensions	intérieur	extérieur	
Longueur	—	<u>4570</u>	Empattement: <u>2460</u>
Largeur	—	<u>1845</u>	Essieu double av: — ar: —
Hauteur	—	<u>1965</u>	Voie av: <u>1585</u> -
Porte à faux avant	—	<u>1160</u>	Voie ar: <u>1570</u> -
Porte à faux arrière	—	<u>950</u>	Braquage ø g: <u>10300</u> d: <u>10100</u>
Garde au sol	à vide: <u>—</u>	en charge: <u>—</u>	
modèle avec toit surélevé, hauteur: <u>1965 - 2650 mm</u>			

Garantie poids remorquable avec/sans frein	mécanique: <u>1800/600</u>	automatique: <u>1800/600</u>
Garantie poids de l'ensemble	—	—
Poids remorquable testé	<u>1415</u>	<u>1415</u>
Charge garantie sur le toit	<u>100</u>	<u>100</u> x)
Vitesse maximale selon le constructeur	<u>150</u>	<u>146</u> km/h
testée: — km/h à min-1 —	moteur: —	prise de force
charge garantie sur l'attelage	<u>50 kg</u>	

Emissions du bruit		Au passage		Mesure à l'arrêt		Remarques
Boîte de vitesses	i-e	dB/A		dB/A	min-1	
m5	4,57	76,5		74,0	3600	
m3	3,72	76,0		77,0	3600	
F	G	H			J	R
Des gaz d'échappement		Emissions en g/km			Ralenti	Numéro-ATGE
Boîte de vitesses	i-e	CO	HC	NO	CO min-1	
m5	4,57	--	--	--	2,50 850	CH
m3	3,72	--	--	--	2,50 850	
F	G	K	L	M	N	R

Indications pour le permis de circulation				(Code)
Genre de véhicule	Voiture de tourisme			
Marque et type	VW type 2			
Homologation No CH	0857 92			
Carrosserie	limousine			
Places	total	avant		
	8	2		
Poids à vide	1415	Carburant	B	
Charge utile	-	Cylindrée	2109	
Poids total	2510	CV-impôt	10,74	

Remarques, modifications, conditions spéciales et inscriptions dans le permis de circulation

- *) Poids à vide : modèle avec toit surélevé = augmente de 50 kg.
- +) Variante de pneus : 205/70 SR 14, AV = 1300 (2,4) AR = 1300 (2,4) Vmax 180 km/h
- Variante de jantes : 6 J x 14 DP 30 acier ou métal léger "VW/AUDI", voies AV = 1603 mm AR = 1588 mm.
- §) Equipement : avec jantes 6", DP 30 mm = des bavettes sont obligatoires à l'avant et à l'arrière.
- x) Charge garantie sur toit : avec le toit surélevé = 100 kg si la galerie est fixée dans la gouttière d'origine.